Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеаське!

УДАРНИК

21 июль 1936 ар
№ 44 (271)

П-ПУРГА ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органзы

(—— АДРЕС: М-Пурга УАССР ——)

Парторганизация кужмо нюр'яськонын колхозной строез юнматыны но удмурт гуртысь кулацкой верхушкалэсь партилэн но советской властьлэн политиказы пумитэ нюр'яськон нуон орудизэ — „кенеше з" куашкатыны быгатйз.

(ВКП(б)-лэн Удмурт Обкомезлэн пленумезлэн пуктэмысьтыз).

НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКАЕЗ НУОН СЯРЫСЬ

ВКП(б)-лэн Удмурт Обкомезлэн Пленумезлэн постановлениез

Продолжениез. Кутсконэз 43 номерын.

8. Удмуртиысь сельской хозяйстволэн механизациеслэн будэмез сельской хозяйстволы вылй, шоролык но массовой квалификациё удмурт кадр'ёсыз кужмо (форсированной) дасямез кулэ каре. Пленум 1937 арлэсь бере кылытэк Ижевск городын комбайнер'ёсыз, тракторист'ёсыз но сложной сельскохозяйственной машинаослы машинист'ёсыз дасяз ласянь механизаторской кадр'ёслэсь республиканской школазэс организовать карыны кулэон лыд'я но ВКП(б)-лэсь Крайкомзэ но СССР-ысь Наркомземез та ужпумез разрешить каронэз жог карыны куре.

Бюролы озьы ик агроном'ёсыз, зоотехник'ёсыз но механизатор'ёсыз дасяны понна 1937 арын Ижевск городын сельскохозяйственной институтэз лэсьтыны кутскон сярысь ВКП(б) лэн ЦК-аз ужпум пуктыны косоно.

III. Культура орган'есыз юнматон но капитализмлэн пережиток'есыныз нюр'яськон

1. Ужасьёслэн но колхозник'ёслэн культурной будэмзылэн основаез вылын культурной строительстволэн туж бадэмесь задачаосыз, выль кадр'ёсыз дасян задача школаослэн ужзылэсь зёчлыксэ туж тросльы жутэмез, школаосын удмурт кылын дышетонэз умоятэмез но удмурт школаосын зуч кылэз дышетэмез выжыысеныз ик умоятэмез кулэ каро.

Национальной политикаез ортчытон ужпумын азьын сылйсь нырысь ивтыё ужпум'ёс пёлысь одйгеныз Наркомпрослэсь, искусствоослэн комитетсылэсь но мукет наркомат'ёслэсь органёссэс, тужгес ик соослэсь районной звенозэс удмурт'ёс пёлысь подготовленной ужасьёсын юнматон луэ.

2. Наркомпрослэн бадэм ошибкаез удмурт школаосын зуч кылэз дышетонэз урод пуктэм луэ шуыса Обком дыд'я. Соин сэрен неполной средней школаез быдтэм егит адямиос зуч кылэз тырмыт тодымтэеныз средней школалэн, техникум'ёслэн но вуз'ёслэн палэназы луо.

Пленум Наркомпросэз та ошибказэ чутрак тупатыны но школьник'ёсыз зуч кыллы квалифицированной дышетон пуктыны косэ.

3. Пленум Наркомпрослы но мукет наркомат'ёслы удмурт егит'ёсыз вуз'ёсы но втуз'ёсы пырыны дасян ласянь курс'ёслэсь сетьсэс паськытатыны, та курс'ёсын зуч кылэз дышетонэз кужмоятыны косэ. Ижстальзаводлэн директорезлы ужась удмурт нылкышноос пёлысь 10-15 муртэз Наркомтяжпромлэн вуз'ёсаз ыстыны понна дасяны косоно.

4. Школаосын интернациональной воспитательной ужез организовать карон бере кылись удысэн луэ, та ласянь комсомольской но пионерской организациослэн но школаын ужзы чик тырмыт организовать карымтэ шуса Обком лыд'я.

Школаослы пионерработник'ёс дасяны понна Пленум ВЛКСМ-лэсь Обкомзэ удмурт'ёс пёлысь 50 умой комсомолец'ёсыз но комсомолкаосыз вис'яны но Наркомпросэн валче соосыз дасян но квалификацизэс жутон ласянь уж организовать карыны косэ.

5. Коренной калык — удмурт'ёс но уката ик нылкышноос пёлын гожтэт тодымтэез но малограмотностез быдтон ласянь ужез неудовлетворительноен лыд'яса, Пленум Наркомпросэз, профсоюз'ёслэсь кивалтйсьёссэс, озьы ик парткомитет'ёсыз ЦК-лэсь таче решенизэ быдэстыны косэ—социалистической строительствоын активно участвовать каронэ вань ужаса улйсьёсыз азьлане кысконын люкетйсен луись гожтэт тодымтэез но малограмотностез 1937 ар куспын копаксэ быдтоно. Пленум вань организациосыз, соослэн гожтэт тодымтэез быдтон ласянь ужзы калык пёлы культураез вёлмытон ласянь соослэн ужзылэн зёчлыкез'я дун'ямын луоз шуыса, предупреждать каре.

6. Удмуртия азьло пёртэм пумо религиозной сектаослэн очагзы вал но соослэн вредной ужзы али дырозь копакез дугдытымтэ. Тйни сое лыдэ басьтыса, Пленум партийной организациосыз вань район'ёсын антирелигиозной ужез паськыт вёлмытыны косэ.

7. Царизмлэн господствоеслэн отвратительной наследствоез луись социально-бытовой висён'ёсын (сифилис, трахома) нюр'яськон ласянь нуиськись уж висисьёсыз ваньзэс эм'янэн охватить каронэз уг быдэс'я. Тйни сое пусйыса, Пленум Обкомлэсь Бюрозэ та висен'ёсыз быдтон ласянь ужрад'ёс сярысь ужпумез учкыны косэ. Озьы ик та ужлы ик ватсаса коньдон лэзён но врач'ёслы но шоролыко медперсоналлы ватсаса штат тупатон сярысь РСФСР-ысь Наркомздрав азе ужпум пуктоно.

Мединститутлэн директорез Стерхов эш грубой политической ошибка лэсьтйз шуыса, Пленум лыд'я. Верам ошибка со бордын луэ—со институтэз коренизировать карон понна нюр'яськон öз нуы, студент'ёслэсь удмурт составзэс чутрак кулэстонэз лэзиз, зуч студент'ёслы удмурт кылэз преподавать каронэз быдтйз, таин валче соосыз удмурт калык пёлын ужанлэсь разоружить кариз.

Пленум, Стерхов эшез коренной калык пёлысь медицинской кадр'ёс дасян ужпум шоры аслэсьтыз учконэз выжыеныз ик вошты косэ. Зуч студент'ёсын удмурт кыллы дышетсконэз вылись пуктоно но вуоно набор дыр'я жыныз студент'ёсыз удмурт'ёс пёлысь обеспечить кароно.

8. Калык самодеятельной искусствоолэн будонэз ласянь ужен кивалтон та удысын ужаса улйсьёслэн будйсь творческой активностьсылэсь бере выле шуыса Пленум лыд'я.

Пленум парткомитет'ёсыз самодеятельной народной искусствоолэн вёлмонэныз но будонэныз кивалтонэз асьсэлэн киязы басьтыны косэ, фольклорез люкан но обработать карон ласянь, национальной хор'ёс, оркестр'ёс, драматической кружок'ёс колхозной театр'ёс кылдытон ласянь, народной кырзасьёслэсь, крезьчиослэсь творчествозэс вёлмытон ласянь ужез организовать каро но.

Искусство ужпум'ёс'я управленилы колхозной кружок'ёслы, хор'ёслы, оркестр'ёслы но мукет'ёсызлы кивалтйсьёс дасян организовать карыны кулэ. Али ужась техникумез та кадр'ёсыз дасянлы понна базалы пёрмытоно.

Пленум тае тупатыны кулэ луоно шуыса лыд'я—удмурт самодеятельной искусствоолэн республиканской олимпиадаез арлы быдэ мед ортчылоз. Таин чöш ик, матысьсэ олимпиадаез автономилэсь годовщиназэ праздновать каронлы приурочить кароно. Кировын удмурт искусствоолэсь декадазэ ортчытон сярысь Крайкомлэн решениезлы бадэм значение сётыса, Пленум партийной но комсомольской коммунист'ёсыз, совет'ёсыз та декада азелы дасяськонэз со вылысь возглавить карыны косэ, та декада республикаын национальной культураеслэсь строительствозэ выль удысэ мед жутоз.

9. Калыклэсь культурной уровеньзэ жутонын кинофильм'ёсыз возьматонлэсь бадэм рользэ лыдэ басьтыса, Пленум искусство ужпум'ёс'я управлениез республикаын возьматйськись фильм'ёс вылысь гожтэм'ёсыз удмурт кылэ берыктон организовать карыны косэ.

Таин чöш ик, 1937 ар куспын удмурт'ёслэсь революциеслэсь азьло историзэс но озьы ик социалистической Удмуртиеслэсь ужонзэ но строительствозэ возьматйсь кык кинофильм поттыны кулэен лыд'яно.

10. Республикалэн удмурт район'ёсызлэсь радиоустановкаосын чутрак обеспечить кариськымтэзэс но удмурт кылын радиовещаниеслэсь тырмыт малпаса тупатымтэ ужзэ лыдэ басьтыса, Пленум Совнаркомлэн партлюкетэзлы Удмуртиын радиостроительствоез кужмоятон сярысь Москваын ужпум пуктыны косэ. Озьы ик радиовещание ужен кивалтонэз озьы пуктоно, со удмурт калыклэн политической информациезлэн кужмо орудиеныз, агротехникаез пропагандировать каронлэн, социально-бытовой висён'ёсын нюр'яськонлэн орудиеныз, музыка, кырзан но мукет'ёсаз удыс'ёсын народной творчествоез возьматон кужмо средствоен мед луоз.

(Кылемез 2-тй бамын).

НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКАЕЗ НУОН СЯРЫСЬ

ВКП(б)-лэн Удмурт Обкомезлэн Пленумезлэн постановлениез

Кылемез.

IV. Издательской уж но кылэз развивать карон сярысь

1. Пленум республиканской издательской ужысь но озьы ик районной печатьлэн состояниысьтыз но ужысьтыз но бадзымесь тырмытэосыз пус'е. Тӥни соос сыче дыре вутто — газет'ёс чем дыр'я партилэн ужаса улӥсь массаосын нуналлы быдэ но часлы быдэ вераськись, луись рользэс уг быдэс'яло.

Удгизэн поттӥськись продукция техника ласянь неряшливой но идеология ласянь чем дыр'я безграмотной луэ. Издательстволэн ужезлэн жоглык'ёсыз туж калленэсь. Издательской ужын порядок ӧвӧл.

Пленум Обкомлэн Бюроезлы та матысь дыре ик поттӥськись литературалэсь ӟечлыксэ умоятон но республикаын юн полиграфической база кылдытон ласянь ужрад'ёс пус'ӥныны косэ. Озьы ик районной печатез умоятон ласянь но практической ужрад'ёс пус'ёно.

Сыче район'ёсын, кытын ке удмурт калыкез уно луэ, газет'ёсыз удмурт кылын гинэ поттыны кулэен Пленум лыд'я. Нош сыче район'ёсын, куд'ёсаз ке ӟуч калыклэн лыдыз данак ке, районной газет'ёсыз чош одӥг номерзэ ик ӟуч но удмурт кыл'ёсын поттылоно.

„Удмурт коммуна" но Ижевская правда" азе Пленум национальной ужпумез но партилэсь национальной политикаэ нуон ласянь районной но республиканской организациослэсь практической ужзэс паськыт освещать карон ужез пуктэ.

Районной газет'ёслы юрттыны понна „Удмурт коммуна" редакцие берыктылон'ёслы бюро но районной печатьлы тассовской бюлетеньёслэн туссыя удмурт кылын бюлетеньёс поттылон организовать кароно.

2. Пленум Обкомлэсь Бюрозэ будӥсь рабселькор'ёс — удмурт'ёс пӧлысь районной газетлы ужасьёс дасяны но переподготовить карыны понна ВКСХШ-е группа организовать карон сярысь ВКП(б) ЦК азе ужпум пуктыны косэ. Тӥни отын дышетсконэз озьы пуктыны быгатоно, общеполитической дисциплинаосыз усвоить каронэн чош ик дырлэн одӥг ньыльмос люкетэз удмурт кылэз но литератураез изучить каронлы вис'ямын мед луоз.

3. Пленум Обкомлэсь Бюрозэ марксизмлэн-ленинизм, удмурт'ёслэсь историзэс нылпи литература, агротехника медицина ужпум'ёс'я удмурт кылын оригинальной но берыктэм литература, калык кырӟан'ёслэсь, шудон'ёслэсь фольклорлэсь сборник'ёссэс, ужпум'ёс'я литература поттон план тупатыны косэ. Нимысьтыз ик вераса, Пленум Бюроез 1936 арын Ленинлэсь-Сталинлэсь однотомниксэ удмурт кылэ берыктонэз но поттонэз но 1937 арын 1 апрелӟь Сталин эшлэсь „Вопросы ленинизма" книгазэ удмурт кылэ берыктонэз но поттонэз быдэстыны косэ. Пленум Обкомлэсь Бюрозэ Ленинлэсь но Сталинлэсь произведениоссэс берыктонын вискарытэк ужавы 2-3 мурт вылӥ квалифицированной ужасьёсыз вис'яны косэ.

4. Лыдзыны кутскисьёслы „Удмурт коммуна" борды приложениос поттонэз тужгес чем карон сярысь Обкомлэн бюроезлэсь решенизэ одобрять карыса, Пленум лыдзыны кутскисьёслы общественно-политической ужпум'ёс'я данак брошюраос но художественной литература поттыны косэ.

5. Газет'ёслэсь но удмурт кылын мукет изданиослэсь ог ласянь ичи употребляться кариськись валантэм надуманной термин'ёсын но выражениосын засоренностьсэс но мукет ласянь удмурт кыллэн лексиконаз луэм кыл'ёсыз огульно ӟуч кыл'ёсын вош'янэз пусӥыса, кудӥз ке печатать карем матер'ялэз тужгес но тырмыт валаны люкетэ. Пленум единой терминология серьёзно разработать каронэз но удмурт кылэз узырмытонэз кулэ ужен лыд'я.

Та ласянь нуэм ужез Пленум неудовлетворительноен лыд'я но Обкомлэсь Бюрозэ квалифицированной эш'ёс пӧлысь вискарытэк ужась языковой но терминологической комиссия кылдытыны косэ. Тӥни солы единой терминология тупатон но кылэз развивать карон но узырмытон ласянь уж нуонэн кивалтонэз сётоно.

6. Партийной комитет'ёс, удмурт печатез но литератураез вӧлдонэз асьсэлэн мечак эскеронзы улэ кутоно луо. Таче факт копак чидантэм луэ — Ижстальзаводын удмурт ужась ёс 15 процент луон дыр'я заводлэн библиотекаяз удмурт кылын книгаос туж ичи но библиотека удмурт ужась читателен уж уг нуы.

Пленум вань райком'ёсыз районной но колхозной библиотекаосысь удмурт литературалэсь ваньзэ но удмурт читательёсын уж нуонэз эскерыны косэ. Книгаос басьтыны вис'ям коньдонэз библиотекаосын копаксэ уже кутонэз быдэстоно.

7. Удмурт литератураен вузкарон ласянь Удмуртпотребсоюзлэн практикаез мечак вераса, великодержавной шовинизмлэн проявлениез луэ шуса Пленум лыд'я.

Та непартийной практикаез осуждать карыса, Пленум Обкомлэсь Бюрозэ та ужпумез обсудить карыны, виновник'ёсыз чурыт ответственность улэ кыскыны но Потребсоюзэн но Когизэн гуртэ но заводэ удмурт литератураез чётко но вискарытэк вуттонэз организовать каронэз быдэстыны косэ.

Удмуртиысь государственной но общественной организациослэсь аппарат ёссэс коренизировать карон но удмурт калык пӧлын агитационной массовой ужез удмурт кылэ поттон Удмуртреспубликалэн территориез вылын улӥсь мукет национальностьёс — татар'ёс, мариец'ёс, бесермян'ёс но мукет'ёсыз пӧлын уж нуонэз лябӟытон медаз вайы шуыса Обкомлэн Пленумез лыд'я. Обкомлэн Пленумез партилэсь райком'ёссэ та национальностьёс пӧлын ужез соослэн родной кылэнызы нуыны но соослы культурной строительствозылы, школаос, клуб'ёс, библиотекаос организовать каронзылы юрттыны косэ. Соос полысь социализмлэн активной строительёсызлы выль кадр'ёс дасяно. Обкомлэн Пленумез сыче район'ёсысь райком'ёсыз, кытын ке мукет национальность калык вань, кулэ республикаослэн организациосынызы герӟаськыны но национальной кылын поттӥсь газет'ёсыз, литератураез но мукет'ёссэ басьтон организовать карыны косэ.

Парторганизациын но ужаса улӥсь удмурт'ёс пӧлын патриотизм но СССР-лэн яратон, национальной гордостьлэсь чувствозэ, социалистичечкой улон лэсьтӥсь калыклэн гордостезлэсь чувствозэ воспитать карон — великодержавной шовинизмлэн но озьы ик местной национализмлэн проявлениосынызы туж чурыт нюр'яськон вылэ зӥбиськыса мыноно луэ шуса Пленум лыд'я. Социалистической строительство пумитэ нюр'яськонын пазьгем кулак „кенешлэн", гердовщиналэн соосыз пазьгемен но калык пӧлын котькыче выжыоссэс ыштэменызы отчаяние дорозь вуэм осколок'ёссы троцкистко-зиновьевской оппозициялэн самой подонок'ёсыз доры вуо.

Ленинско-сталинской национальной политикаез жадьытэк пропагандировать карон, социалистической калыклэн тушмон'ёсызлы пумит ненавистез воспитать карон, соослэн калык'ёс пумитэ вылазкаоссы ласянь партийной бдителностез лэчыт возён, калыклэн тушмон'ёсызлэсь нюр'яськон формаоссэс но амал'ёссэс тодонэн партийной организациез вооружить каронпартийной организациялэн кулэ уженыз луыны кулэ.

Ленинско-сталинской национальной политикаез большевистски ортчытонлы котькыче пумит'яськонэз чигтыса, асьсэлэсь большевистской бдительностьсэс жутыса, Ленинлэн-Сталинлэн знамязы улын асьме партимылэсь ужзэ быдэстон понна калыклэсь движенизэ возглавлять карыса, удмуртиысь парторганизациос удмурт калыклэн ужаса улӥсь массаосынызы асьсэлэсь герӟаськонзэс эшшо но унолы юнматоно луо.

Кузётэм школа

Вуоно дышетскон арын Ильинск НСШ-ын 300-лэсь но тырос дышетскись пинал'ёс лузы. Дышетскыны кутсконэз куашкатонтэм но дышетскон ужез умой пуктон вылысь, выль дышетскон арлы бадзым дасяськон уж'ёс ортчытоно. Выль 100 партаос лэсьтоно, 8 гур'ёсыз тупатоно, дышетскисьёслы улон корка лэсьтыса быдэстоно, укноосы 13 пияла тыроно. Мукет пӧртэм уж'ёс лэсьтоно.

Туннэ нуналлы партаос 12 гинэ лэсьтэмын. Куинь ужась ёс гинэ ужало, одӥг нуналлы 2 парта сяна лэсьтыны уг вуо. Гур'ёс уг тупатӥсько, дышетскисьёслы улон корка уг лэсьтӥськы.

НСШ-лэн директорез Дресовянников курсэ дышетскыны кошкемын. Со интӥе дышетысь Бушмакин кельтэмын. Со та уж'сыз быдэстонын некыче ответственностьсэ уг шӧды. Быдэс арня ини гуртаз кошкыса улэ. РОНО-лы та ужез чик жегатскытэк эскероно.

Салтыков.

Выли ю удалтонлык понна уг нюр'ясько

„Красный-Май" колхозын выли ю удалтонлык понна нюр'яськон кылдытэмын ӧвӧл.

Машинаос но тӥрлык'ёс тупатьямтэ. Турнан 4-5 нуналын сяна уз быры на. Етӥн уртэк улэ, жаг-турымен согиськемын ини. Пар вылэ одӥг короб но кыед нуллымтэ.

Колхозлэн председателез Михайлов (ВКП(б) членэ кандидат) сельсоветлэсь уг кылзиськы **Давкова.**

„Ударник" газетлэн материалэз'я

Б-Учалась письмоносец Галактионов, газет'ёсыз аслыз каре шуса гожтэмын вал, ыче уж шонертскиз. Галактионовлэсь 182 кесег пӧртэм газет'ёс шедьтэмын. Галактионов йыр уж ответственность улэ кыстӥське.

АЛЕКСАНДР ПЕТРОВИЧ КАРПИНСКИЙ

Евгения Александровна Толмачева лы, Татьяна Александровна Карпинская лы, Александра Александровна Нехорошевалы

Бадзым мировой учёнойлэн,— 1916 арысен Наукаослэн Академизылэн воштонтэм президентэзлэн, выдающойся общественной деятельлэн Александр Петрович Карпинскийлэн кулэмез Советской Союзысь правительство но ужаса улисьёс понна секыт ыштон луэ.

Советской Союзысь Народной комиссар'ёслэн советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз тйледлы мур жоже усемзэс верало.

В. МОЛОТОВ, И. СТАЛИН

Быдэс дуннеысь наукаослэн но научной биологической учреждениослы

Советской Социалистической республикаослэн Союзысьтызы 'Наукаослэн Академизы мур жоже усыса 15 июль азе уин сюлэмезлы паралич луыса СССР-ысь Наукаослэн президентэзлэн академиклэн, зуч биологиез кылдытйсьлэн, Советской биологической школаез кылдытйсьлэн но соин кивалтисьлэн; вань кун'ёсысь ик уно академиослэн но биологической учреждениослэн почетной член эзлэн Александр Петрович Карпинскийлэн кулэмез сярысь ивортэ.

СССР-ысь Наукаослэн Академизы, быдэсак советской кунэн валче — 70 ар чоже биологической наукаос удысын, 60 ар чоже наукаослэн академизылэн действительной членэзлэсь обязанностьёссэ быдэс'ям 20 ар чоже солэн президентэзлэсь обязанностьёссэ быдэс'ям великой мировой ученойез ыштэмен жоже усемын.

Александр Петрович Карпинский 7 январе 1847 арын вордскемын, 15 июле 1936 аре кулэмын.

СССР-ысь Наукаослэн Академизылэн президиумез

Бадзым ученоез буре ваён

15 июль азьын уин Москва сьбрысь дачаын вордскем дырысеныз 90 арес тырмыса, бадзым учёной СССР-ысь Наукаослэн Академизылэн президентэз Александр Петрович Карпинский кулйз.

Александр Петрович Карпинский 50 ар чоже Наукаослэн Академизылэн действительной членэз вал. 20 ар чоже Наукаослэн Академизылэн вош'яськи сьтэм президентэз вал. Таин артэ ик академик Карпинский быдэсак дунье вылын дан'ям тодмо учёной но вал. Со Европалэн кун'ёсысьтыз наукаослэн академиосазы почетной академиын, СССР-ысь но кунгож сьбрысь геологической но мукет научной обществоосын почётной членын сылылйз.

Карпинскийлэн гож'ям научной труд'ёсыз, 300-лэсь но ортчо. Заслуженно сое Советской геологилэн атаеныз лыд'ядлязы.

А. П. Карпинский пёртэм с'ёзд'ёсын но конференциосын выступать карылйз. Наукаослэсь вань представительёссэ асьсэлэсь научной ужзэс социалистической строительствоен чурт-чурт герэаса нуыны ётылйз.

Мукет кун'ёсын

Алкснис Эш Чехословакиын

Прага, 15. Туннэ самолетэн РККА-лэн военно-воздушной кужым'ёсызлэн начальникез 2-тй ранг'ем командарм Алкснис эш вуиз. Аэродромын сое пёсь мылкыдэн пумигазы чехословацкой авиацилэн начальникез генерал Файфр, Гусарек, но Фиала генерал'ёс, чехословацкой армилэн трос кузя офицер'ёсыз, мининделлэн представителез советник Миллер общественной уж'ёс пумысь министерстволэн представителез Бероуйский, Москва-Прага авиолинилэн директорез Сточес, сзьыик Чехословацкой печатьлэн представительёсыз но.

Пумиськонын СССР-лэн Чехословакиысь полпредэз Александровский эш, полпредство лэн советникез Туманов эш' СССР-лэн военной аттащез полковник Шфитма эш присуствовать каризы.

* * *

Прага. 16 Чехословацкой газет'ёс Прагае Алкснис эшлэн вуамез сярысь трос гож'яло. Тросэз газет'ёс Алкснис эшлэсь портретсэ но „Ант" — 6 самолётлэсь фотографизэ потто. Чехослвацкой печать советской куноосыз зеч мылкыдэн мусоя.

Совнаркомлэн но ВКП(б) ЦК-лэн М. М. Литвинов эшлы зечкыланзы

Тыдныд 60 арес тырмон нуналэ Советской Союзысь Народной Комиссар'ёслэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз Тйледыз, большевистской партилэсь вуж деятельзэ, советской дипломатилэсь кивалтйсьсэ, вань ужаса улисьёслэн интерес'ёссы'я войналы пумит но мирлэн ужез понна нюр'яськисез зечкылало.

Тйледлы тазалыко луондылы но ужады азьлане азинскон'ёс басьтыны мылкыд сётыса, Совнарком но ВКП(б) ЦК, советской дипломатия асьме великой родинамылэн но быдэс дуннеысь ужаса улисьёслэн благозылы мирлэсь ужзэ отстаивать каронын аслэсьтыз уж'ёссэ данлыко быдэстоз шуса юн оскон верало.

СССР-ысь СНК лэн председателез В. МОЛОТОВ. **ВКП(б) ЦК-лэн секретарез И. СТАЛИН.**

Советской Союзысь мукет кун'ес куспын уж'ес нуись Народной Комисарез М. М. Литвинов эшез Ленин орденэн наградить карон сярысь

Советской Союзысь Центральной Исполнительной Комитетлэн пуктэмез

Советской Союзысь Центральный Исполнительный Комитет пуктэ:

Советской Союзысь мукет кун'ёс куспын уж'ёс нуись Народной Комиссарез Максим Максимович Литвинов эшез солэсь 60 арес'ём юбилейзэ ознаменовать карыса советской дипломатилэн кивалтйсезлэн постаз мир понна нюр'яськонын вис'яськись заслугаосыз понна Ленин орденэн наградить кароно.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн предсрдателез М. КАЛИНИН

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэсь секретарезлэсь уж ёссэ нуись УНШЛИХТ.

Москва Кремль
16 июле 1936 арын.

Союзын вакчиак

Оренбург, 16 Большевистской МТС-ысь комбайнер-орденоносец Свиридов эш кык „Сталинец'ёсын" нунал куспын 84 га вылысь юзэ октйз-калтйз. Та МТС-ысь ик орденоносец Варахин эш 94 га турназ.

Куйбышев, 16. Хворостянской МТС-ысь комбайнер-орденоносец Грязнов „Сталинецен" 58 га турназ. Та МТС-ысь ик комбайнер Терехин кык „Сталинец'ёсын" 70 вылысь турназ.

Новосибирск, 16 Юдинской МТС-ысь орденоносецлэн Многолетний эшлэн бригадаез бусы уж'ёс кутскем дырысен котькуд колесной трактор небыт гыронэ бырыктыса 800 га ужаз, котькуд гусеничноез — 1300 га

Симферополь. 16. „Коммунарен" нунал чоже ужан ласянь всекрымской рекорд Ларинсдорфской МТС-лэн комбайнерезлы Кууск эш киын. Со нуналлы 53 га вылысь араз.

Возь Вылын

Ойдо мыном ай туганэ,
Адзом колхоз возьёсыз.
Кыче будэ вож турынмы,
Вуозни-а турнаны!
Кыче шулдыр тэльын шуод,
Будо чебер пужым'ёс
Кыче вож вож шулдыр шуод
Асьме колхоз возьёсмы.
Узы кисьма возь бам'ёсын.
Кисьма, вуэ борымы.
Чебер будэ вож турынмы,
Жоген вуоз турнаны.
Ойдолэ-мыном ай эш'ёсы
Жоген дыраз турнаны,
Выль амалын турналомы
Чылкыт турын жутомы.
Мыном вуэм возьёсамы
Чошатскыса турнаны
Шулдыр шудо кырезьёсмес
Шудэтскыку кырэалом.
Быроз, милям турнан'ёсмы
Мажтаськыны кутскомы.
Синозы милям лодыр'ёсмы
Ударник'ёс йылозы.
Трос лыдын зурод'ёсмес
Чебер дыраз жутомы,
Шумпотозы пудоосмы
Со турынэз сиыны.

Колхозник'ёслэн кырзамзыя ПЕЧИН Н. Г. гожтйз.

Письмоносец'ес овол

Улын-Юрй сельсоветын газет'ёс туж тырос ышыло. Договор'я, Пургалась почтаез „Чурашур" колхоз нуллэ. Солэн нуллйсез нуналлы быдэ вош'яське, ас ужзэс умой тодыса уг вуо. Та сельсоветысь, одйг колхоз но письмоносец'ёсыз ёз вис'я. Кин ке сюрем со, газет'ёсыз но письмоосыз нуэ но, ыштылэ.

Ю октон-калтон дыр'я газет'ёсыз бусые нуллон кылдытоно.

Дышетскон дугдйз

„Мошкино" колхозын ваньмыз гожтэт тодымтэос 70 мурт лыд'ясько. Соосыз дышетон кык толэзь гинэ кылдытэмын вал. 12-13 мурт сяна ёз ветлы. Колхозлэн председателез Кочнев, „кин дышетскыны ёз ветлы штраф тыром" шуса „валэктон" уж вуэ. Культармеец'ёс тросэз вош'яськизы, книгаос но мукет дышетскыны кулэ тйрлык'ёс тырмыт ёвёл. Кочневлы дышетскон ужез умой пуктоно.

Партилэн райком'есызлэн секретарьессылы

Правительствоен колхоз'ёслэн продовольственной, кидыс но фуражной ссудаес'я пунэмамзы куштэмын (списать каремын). Партилэсь но правительстволэсь та туж бадзым сюлмаськонзэс котькуд колхозниклэч сознанияз вуттыны политмассовой уж паськыт вёлмытыны, пудо вордон турын октон-калтон, силосовать карон. ю эсыз ыштон'ёстэк октон-калтон план'ёсыз умой быдэстонэ государстводы ю-тысь сётонлы но сйзьыл ю кизёнлы дасясконэ энтузиазмэс жутыны косиськом.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез ИВАНОВ.

Торфез бусыосы

Торф умой удобрениен лыд'яське. Соин муз'емез умой удобрить карыса ю удалтонлыкез 50 процентлы жутэ. Татысь ик тодмо ини торфлэн кулэзз.

Торфез, кыедэн огазе карыса муз'емез удобрить карыны луэ. Жыныззэ торф но, жыныззэ кыед. Кыедэн сурам торф одйг гектар вылэ 30 тонна кулэ (80 короб). Огназэ гинэ номыринно суратэк одйг гектар вылэ 40 тонна (150 короб) поттоно.

Районамы торф поттон план быдэстэмын ёвёл. Колхоз'ёслэн кивалтйсьёссы торфлэсь кулэзз уг дуньяло. Али вань торфез поттыса, ю удалтонлык уже кутоно.

Маишев.

Выставкалы умой дасяськоно

Колхоз'ёслэсь ужзэс возьматон вылысь сйзьыл выставка ортчытйське. Та выставкалэн дырыз кема ёвёл ни. Соин ик дасяськон ужез али ик кутскыса, дасяськон ужез паськыт вёлмытоно. Та уже нырысь ик бригадир'ёсыз но звеновод'ёсыз кысконо.

Колхоз'ёс мед быгатозы асьсэлэсь азинскон'ёссэс умой возьматыны.

Со понна: диаграммаос лэсьтылоно. Диаграммаосын, арлы быдэ кизён планлэсь будэмзэ, сортовой кидыс'ёсын кизёнэз, кыед поттонэз, ю удалтонэз, возьматоно.

Колхоз'ёслы дасяськон ужез нуон понна нимаз ответственной мурт'ёсыз вис'яно.

Выставкаез умой ортчытыса, Всесоюзной выставкаын учавствовать карон понна нюр'яськоно.

Дерендяев.

Ю октон-калтонлы урод дасяськизы

„Путь к социализму" колхоз ю октон-калтонлы дасяськон уж'ёсыз та дырозь ёз быдэсты на.

Кык аран машинаос тупатымтэ, машинист ёвёл. Уробоос жыныз сяна уг тырмы, соос но вал гид котырын куямын. Сйес тйрлык'ёс но тырмыт ёвёл, пыд улын кыстасьыса уло. Бригадаосын звеноос кылдытымтэ на.

Колхозлэн председателез Киселев бригадир'ёсын но колхоз ужен умой уг кивалты.

Етйн куасьтон жутыса гинэ быдтэмын, липса но мукет уж'ёссэ быдэстон понна ляб нюр'ясько.

Сельсоветлы но колхоз правленилы дасяськон уж'ёсыз быдэстон вылысь али ик кулэ ужрад'ёс кутон.

ЛЕН.

Силос дасян вунэтэмын

Кр.-Яр колхозысь кивалтйсь'ёс силосовать карон кампаниез вунэтйлям. Колхозлэн председателез **Павлов** силосэз пудо сион ёвёл кожаса ёз ик малпа дасяны. Та дырозь одйг килограм но силосовать каремын ёвёл.

Таин валче ик „Красной Яр" колхозын ю октон-калтонлы дась ёвёл. Аран но кутсаськон машинаос та дырозь тупат'ямтэ, араны но кутсаськыны ярано ёвёл. **Павлов** та умойтэм ужез адзе ке но нокоче ужпум узна кут на Соин валче ик запасной частьёсыз но вань-а ёвёл-а тодмо ёвёл. Нош колхозник'ёс та ужез тодыса но тупатыны уг косо. Веть аран дыр вуэмын машинаосыз тупатыны кутсково.

Колхозник.

Выль заемлы жутскем мылкыдын гожтиськизы

„9-е Января" колхозын выль заемлы жутскем мылкыдэн гожтйськизы. Колхозник'ёс; Алексеев-300 манетлы, Исаев 200 манетлы, Федоров Иван 200 манетлы гожтйськизы,

Колхоз арысь аре юнма но колхозник'ёс зажиточно улыны кутско. Озьы ке но валэктон уж урод пуктэмын. Егит'ёслы но колхезник'ёслы шудэтскон дырзэс шулдыр ортчыт'яны номыр но ёвёл. Культурно-массовой ужез умой пуктысал ке уката умой лусал.

Исаев.

Уробоос уг лэсьто

„Ленино" колхозын вань уробоос куашкаса быро ини. Кыктэтй бригадаын 4—5 уробо сяна ёз кылы ни.

Колхозник'ёс чукна ужаны потыкызы тыросэз уробо ёвёлэн, берен бертоно луо. Кебитын дурисьёс куинь кузя ужало ке но, выль уробо лэсьтонэ кутэмын ёвёл. Колхозлэн председателез Кочин, та ужез пичи ужен гинэ лыд'я. Ю октон-калтонлы уробоос тырмыт лэсьтэмын луыны кулэ.

П.

Физкультурной площадка но клуб овол

„Быстрово" колхозын физ культурной площадка кылем арын тырысь куашкаса улэ. Колхозын клуб но ёвёл.

„Юж-Пурга" колхоз дасяськон ужез куашкатйз.

„Юж-Пурга" колхоз ю октон калтонлы дасяськонэз куашкатйзы. Бригадир ёс колхоз ужен туж урод кивалто.

Бригадир Дедюхин Григорий куать нунал юыса улйз но, ужаны ёз кутскы ни. Бригадир Маштакова „монэ ёй ке но ужа номырно уд каре" шуэ. Та кык бригадаосындисциплина куашкамын. Колхозник'ёс тыросэз ужаны уг потало. Мукет бригадаос но дась ёвёл.

Ю октон-калтон уж'ёслы план пуктэмын ёвёл на, правлени „вуом али шуса" буйгатскыса улэ. Мешок'ёс 150 гинэ, жыныз но уг тырмы. ю возён кенос'ёсын дезинфекция ортчытон ласянь номыр но лэсьтэмын ёвёл. Ваньмаз кенос'ёсын вужез ю кидыс'ёс возё. Сое огазе уг каро.

Уробоос уг тырмо, выльёсыз лэсьтылымтэ. „Ударник" газетэ потэм материал зэм ёвёл шуса, пёртэм муг'ёсын шонертскыны туртто Бригадпр'ёс уробооссэс ваньзэ сураллям, кинлэн кудйз уг тодо ни. Колхозник'ёс чукна уробоос понна керетыло. Нош бригадир'ёс кык куинь час колхозник'ёс бере по то. Кудйз кабзэ уг потало. Таче уж, колхозлэн председателезлэн Соловьевлэн урод кивалтэменыз луэ. Со, „администрировать" карыса ужанэз яратэ. Ассэ бадзым „Начальникен" лыд'яса сельсоветлэсь но Райисполкомлэсь указаниоссэ санэ ик уг басьты Лыктэм представительёсыз серем карыны гинэ шурттэ.

Соловьев кандидат парти луэ. ю октон-калтонлы дасяськонэз куашкатэм понна партийной отьетственность улэ кысмын луыны кулэ.

Софронов.

Мынэсьтым ужме уг дуньяло

Мон почтовой агентын куинь ар дугдылытэк ужасько нни. Комсовхозэ но „Азино" колхозэ ачим газет нуллисько, письмо нуллйсе ёвёл. Туэ ваньзэ 3857 манет тыр пёртэм газет'ёс но журнал'ёс вёлдэмын. Колхозник'ёс ваньмыз ик газет басьто ини.

Тулыс кизён дыр'я колхозник'ёслы, газет'ёсыз ужан доразы нуллыса, шара лыдзон'ёс умой ортчыт'ямы. Али но ужасьёс полын шара лыдзон'ёс ортчыт'ясько. Табере колхозник'ёс газет'ёсыз ярато ини. Гужем, ю октон-калтон дыр'я валэктон ужез уката умой пуктон понна нюр'яськом.

Соиз гинэ урод, пургалась почта газет'ёсыз но журнал'ёсыз, тырмыт но кудзэ копак уг лэз'яло. Соин куд дыр'я ужаны туж секыт луэ.

Почталэн началникез **Гаврилов** но Райорганизатор **Каракулов** мынэсьтым ужме уг адзо, уг эскерыло, совещаниос ортчыт'яку мыным уг ивортыло.

Куинь ар куспын одйг пол но отпуске ёй пота на.

Почталы удмурт кышноосыз ужаны дышетон понна сюлмысь ужано но вань условиос кылдытоно, нылкышно кадр понна нюр'яськоно.

Комсовхозысь почтовой агент — Пислегова.

Шадрин ужысьтыз уллямын луыны кулэ

„Правда" колхоз (Ильинск сельсовет) етйн куасьтон кемалась лэсьтыса вуттэмын ини.

Нюлэс материал басьтыны колхозлэн председателез Райлесхозэ ветлйз. Райлесхоз обезчик Шадрин доры ыстйз. 13 иськеме Шадрин доры куать пол - ветлйзы ини. „Чуказе„ сёто шуса колхозник'ёсыз номыртэк но берен ыстылйз. Собере „мон ужысьтым потйсько, номыре но уг тодйськы ни" шуса ёрекчаны быгатйз. Со тырысь али но нюлэс материал басьтыны ёз луы. Соин йырин етйн куасьтон липытэк улэ.

Озьы ик колхоз бунлы беризь басьтыны куре вал. Шадрин „литр вина басьтйды ке матысь сёто, ёд ке басьтэ 10 километрысь сёто" шуэ.

Таче уж сярысь, Райлесхоз но Райзолэн строителез Драгомиров тодо ке но нокыче ужрад уг куто. Шадрин али ик ужысьтыз куштэмын луыны кулэ. Нош Райлесхозлы бюрократ амалын ужанэз быдтоно.

Степанов.

Пожарной дружина уг адзы

1 май колхозын (Улын-Юри сельсовет) пожарной дружина туж ляб ужа. Колхозник'ёс пёлын нокыче валэктон уж уг нуы.

Колхозник Димитрев Трофим пёсь нунал шоры мунчоэз эстылэ. Дежурной вал'ёс ёвёл.

ДПД-лы умой ужаны кутскон ини.

Г. К.

Редактор П. А. АРИСТАРХОВ.
Поттйсь Райисполкэм.

Удму ргполиграфшкола ФЗУ
Райлит № 54 Заказ № 849.